

# Le Quotidien

## Statistique Canada

Le vendredi 12 septembre 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

### Communiqués

---

#### **Taux d'utilisation de la capacité industrielle, deuxième trimestre de 2008** 3

Les industries ont fonctionné à 78,9 % de leur capacité de production au deuxième trimestre, en baisse comparativement à 79,6 % au premier trimestre. L'utilisation de la capacité a fléchi pour un quatrième trimestre consécutif en raison de la faiblesse des exportations.

#### **Bilan des investissements internationaux du Canada, deuxième trimestre de 2008** 6

Le bilan net des investissements internationaux du Canada s'est légèrement détérioré au deuxième trimestre, en raison d'une appréciation du dollar canadien. Cette appréciation a eu pour effet de restreindre la croissance des actifs canadiens, pendant que le passif affichait une faible hausse.

---

#### **Nouveaux produits** 9

---

(suite à la page 2)

#### **E-STAT : un outil interactif sur la société et l'économie au Canada**

La version 2008 d'*E-STAT*, l'outil d'apprentissage interactif de Statistique Canada pour le secteur de l'éducation, permet de produire de façon dynamique des tableaux, des cartes et des diagrammes personnalisés à partir des données du Recensement de la population et des données socioéconomiques de Statistique Canada.

Les données d'*E-STAT* et les plans de leçons ont été mis à jour pour tenir compte des diffusions de données du Recensement de la population de 2006.

*CANSIM* dans *E-STAT*, une base de données en ligne de statistiques socioéconomiques, contient maintenant plus de 2 800 tableaux, représentant plus de 38 millions de séries chronologiques.

La version 2008 d'*E-STAT* (10F0174XIF, gratuite), est offerte en ligne et est accessible aux établissements d'enseignement seulement.

Pour obtenir plus de renseignements, consultez *E-STAT* (<http://estat.statcan.ca>) ou communiquez avec Jessica Julius au 613-951-2341 ([jessica.julius@statcan.gc.ca](mailto:jessica.julius@statcan.gc.ca)) ou avec le représentant en éducation de votre région. Vous pouvez aussi communiquer directement avec l'équipe d'*E-STAT* en composant sans frais le 1-800-465-1222 ([e-stat@statcan.gc.ca](mailto:e-stat@statcan.gc.ca)), Division de la diffusion.



*Le Quotidien*, le 12 septembre 2008

---

---

**Calendrier des communiqués : 15 au 19 septembre 2008**

---

11

## Communiqués

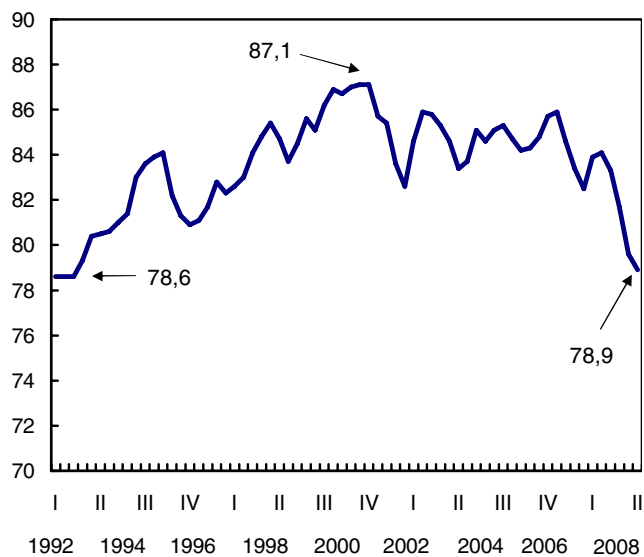
### Taux d'utilisation de la capacité industrielle

Deuxième trimestre de 2008

Les industries ont fonctionné à 78,9 % de leur capacité de production au deuxième trimestre, en baisse comparativement à 79,6 % au premier trimestre. L'utilisation de la capacité a fléchi pour un quatrième trimestre consécutif en raison de la faiblesse des exportations. Le repli de la demande étrangère a tout particulièrement touché les secteurs de l'automobile et des produits de la forêt.

#### Légère diminution de l'utilisation de la capacité

% (taux d'utilisation de la capacité)



Le déclin du taux, qui a été généralisé à tous les secteurs au deuxième trimestre, a cependant été moins marqué que lors des deux trimestres précédents.

#### La faiblesse de la demande étrangère entraîne à la baisse le secteur de la fabrication

Les fabricants ont réduit leur utilisation de la capacité de production pour un quatrième trimestre consécutif et ont fonctionné à 76,7 % comparativement à 77,2 % au premier trimestre. Les industries de la fabrication de matériel de transport, des produits en bois ainsi que des produits en plastique et en caoutchouc

#### Note aux lecteurs

Le taux d'utilisation de la capacité industrielle d'une branche d'activité est le ratio de sa production réelle et de sa production potentielle estimée. Pour cette diffusion, les taux ont été révisés rétrospectivement jusqu'au premier trimestre de 2006 pour y intégrer les révisions des données d'origine.

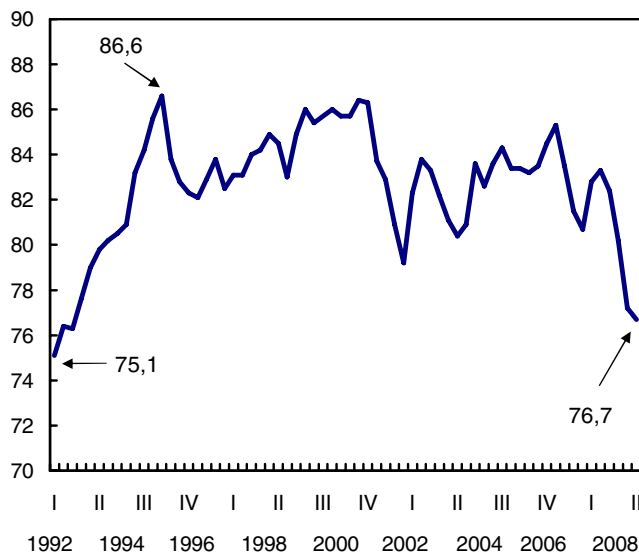
ont particulièrement contribué au déclin du taux dans le secteur de la fabrication.

L'utilisation de la capacité dans l'industrie de la fabrication de matériel de transport a reculé de 2,4 points pour atteindre 74,5 %. Le fléchissement de la demande américaine pour les produits de l'automobile a fortement contribué au repli de 2,5 % de la production de l'industrie de la fabrication de matériel de transport.

Les fabricants de produits en bois ont moins utilisé leur capacité de production au deuxième trimestre, et le taux est passé de 66,8 % à 65,0 %. Il s'agit du plus faible niveau du taux d'utilisation observé depuis le premier trimestre de 1991 alors que le taux s'était établi à 62,1 %. La production de produits en bois s'est contractée de 3,3 % en raison de la faiblesse de la demande américaine.

#### Le fléchissement de la fabrication se poursuit

% (taux d'utilisation de la capacité)



Chez les fabricants de produits en plastique et en caoutchouc, le taux est passé de 66,9 % à 63,9 %.

Le recul de la production de produits automobiles a continué d'avoir des répercussions négatives sur la fabrication de pneus et de pièces de plastique pour les véhicules automobiles. Par conséquent, la production de cette industrie a décliné de 2,8 %.

Par ailleurs, les bons résultats affichés par les fabricants de machines ainsi que de produits du pétrole et du charbon ont atténué le déclin du taux dans le secteur de la fabrication.

Ainsi, les fabricants de machines ont accru leur utilisation de la capacité de production, et le taux s'est établi à 84,5 %, en hausse de 4,0 points par rapport au trimestre précédent. La progression de la production des machines pour l'agriculture, la construction et l'extraction minière ainsi que de machines-outils pour travailler les métaux a été à l'origine de cette situation.

Après avoir affiché deux baisses trimestrielles consécutives, les fabricants de produits du pétrole et du charbon ont fortement accru leur utilisation de la capacité de production, et le taux s'est fixé à 82,9 %, en hausse de 5,2 points par rapport au premier trimestre. La production de ce secteur a augmenté de 5,9 % au deuxième trimestre.

#### **Déclin généralisé du taux dans les secteurs autres que la fabrication**

Le déclin du taux d'utilisation, quoique généralisé, a été particulièrement marqué dans les secteurs de la foresterie, des mines et de l'énergie électrique.

La situation demeure difficile pour le secteur de la foresterie. Le ralentissement de l'économie américaine

a eu un effet particulièrement marqué sur les produits de la forêt, et les ventes ont diminué. Par conséquent, la production de ce secteur a décliné de 4,3 %. Le taux est passé de 76,8 % à 74,8 %. Il s'agit du plus faible niveau du taux affiché depuis le premier trimestre de 2002 alors qu'il s'était établi à 71,1 %.

Dans le secteur minier, le taux est passé de 75,7 % à 73,1 %. L'accroissement de la production des mines n'a pas réussi à faire contreponds au recul considérable des travaux de forage pour extraire le gaz naturel. Cette situation a été attribuable au niveau élevé des stocks, qui a incité les producteurs à réduire la production au deuxième trimestre.

Dans le secteur de l'énergie électrique, l'utilisation de la capacité a décliné de 1,5 point pour s'établir à 84,7 % au deuxième trimestre. La demande d'électricité a diminué d'avril à juin, peu de températures extrêmes ayant été enregistrées durant cette période.

#### **Données stockées dans CANSIM : tableau 028-0002.**

#### **Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2821.**

Les données du troisième trimestre de 2008 sur les taux d'utilisation de la capacité industrielle seront diffusées le 12 décembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mychèle Gagnon au 613-951-0994, Division de l'investissement et du stock de capital.

□

## Taux d'utilisation de la capacité industrielle

|   | Deuxième<br>trimestre<br>de<br>2007 <sup>r</sup> | Premier<br>trimestre<br>de<br>2008 <sup>r</sup> | Deuxième<br>trimestre<br>de<br>2008 | Deuxième<br>trimestre<br>de 2007<br>au<br>deuxième<br>trimestre<br>de 2008 | Premier<br>trimestre<br>au<br>deuxième<br>trimestre<br>de 2008 |
|---|--|---|-------------------------------------|--|--|
|   | %  |   |                                     | variation en points de pourcentage   |  |
| <b>Total industriel</b>                               | <b>84,1</b>                                      | <b>79,6</b>                                     | <b>78,9</b>                         | <b>-5,2</b>  | <b>-0,7</b>  |
| Foresterie et exploitation forestière                 | 81,7   | 76,8  | 74,8                                | -6,9   | -2,0   |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz | 81,5   | 79,5  | 78,6                                | -2,9   | -0,9   |
| Extraction de pétrole et de gaz                       | 84,6   | 81,0  | 80,8                                | -3,8   | -0,2   |
| Mines   | 73,0   | 75,7  | 73,1                                | 0,1  | -2,6   |
| Production, transport et distribution d'électricité   | 88,4   | 86,2  | 84,7                                | -3,7   | -1,5   |
| Construction  | 87,0   | 83,9  | 83,1                                | -3,9   | -0,8   |
| Fabrication   | 83,3   | 77,2  | 76,7                                | -6,6   | -0,5   |
| Aliments  | 80,7   | 77,9  | 78,7                                | -2,0   | 0,8  |
| Boissons et produits du tabac                         | 76,9   | 70,3  | 70,9                                | -6,0   | 0,6  |
| Boissons  | 78,1   | 69,8  | 70,1                                | -8,0   | 0,3  |
| Tabac   | 69,6   | 74,1  | 76,0                                | 6,4  | 1,9  |
| Usines de textiles                                    | 71,1   | 62,8  | 63,6                                | -7,5   | 0,8  |
| Usines de produits textiles                           | 87,0   | 76,6  | 72,3                                | -14,7  | -4,3   |
| Vêtements   | 75,8   | 68,0  | 65,5                                | -10,3  | -2,5   |
| Produits en cuir et produits analogues                | 81,2   | 79,2  | 71,8                                | -9,4   | -7,4   |
| Produits en bois                                      | 80,6   | 66,8  | 65,0                                | -15,6  | -1,8   |
| Papier  | 89,5   | 85,0  | 83,8                                | -5,7   | -1,2   |
| Impression et activités connexes de soutien           | 75,9   | 77,7  | 76,8                                | 0,9  | -0,9   |
| Produits du pétrole et du charbon                     | 85,3   | 77,7  | 82,9                                | -2,4   | 5,2  |
| Produits chimiques                                    | 81,3   | 74,9  | 75,4                                | -5,9   | 0,5  |
| Produits en caoutchouc et en plastique                | 77,4   | 66,9  | 63,9                                | -13,5  | -3,0   |
| Produits en plastique                                 | 76,2   | 64,8  | 62,0                                | -14,2  | -2,8   |
| Produits en caoutchouc                                | 82,6   | 76,3  | 72,6                                | -10,0  | -3,7   |
| Produits minéraux non métalliques                     | 84,5   | 72,3  | 72,4                                | -12,1  | 0,1  |
| Première transformation des métaux                    | 91,2   | 92,4  | 91,7                                | 0,5  | -0,7   |
| Produits métalliques                                  | 85,7   | 79,3  | 77,8                                | -7,9   | -1,5   |
| Machines  | 84,8   | 80,5  | 84,5                                | -0,3   | 4,0  |
| Produits informatiques et électroniques               | 89,6   | 85,7  | 87,8                                | -1,8   | 2,1  |
| Matériel, appareils et composants électriques         | 79,5   | 73,9  | 74,3                                | -5,2   | 0,4  |
| Matériel de transport                                 | 84,0   | 76,9  | 74,5                                | -9,5   | -2,4   |
| Meubles et produits connexes                          | 83,1   | 74,4  | 72,9                                | -10,2  | -1,5   |
| Activités diverses de fabrication                     | 85,5   | 81,7  | 80,3                                | -5,2   | -1,4   |

<sup>r</sup> révisé

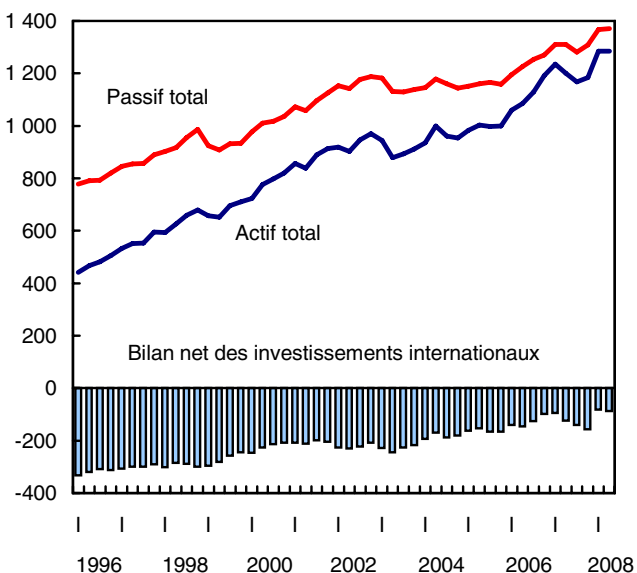
## Bilan des investissements internationaux du Canada

Deuxième trimestre de 2008

Le bilan net des investissements internationaux du Canada, c'est-à-dire l'actif international moins le passif international, s'est légèrement détérioré au deuxième trimestre, en raison d'une modeste remontée du dollar canadien par rapport aux autres grandes devises. Essentiellement, cette appréciation a eu un effet restrictif sur la croissance des actifs canadiens, pendant que les avoirs étrangers diminuaient légèrement durant le trimestre et que les passifs affichaient une faible hausse.

### Bilan des investissements internationaux du Canada

milliards de dollars



### L'endettement international net avance légèrement pendant le trimestre

Les avoirs internationaux du Canada ont légèrement diminué pour s'établir à 1 283,8 milliards de dollars, comparativement aux augmentations observées au cours des deux trimestres précédents. Cette situation est attribuable à l'appréciation, au taux de clôture trimestriel, du dollar canadien, qui a plus que neutralisé les flux d'investissements relativement modestes observés pendant le trimestre.

La valeur des passifs internationaux s'est accrue pour un troisième trimestre d'affilée. Elle s'est fixée à 1 370,5 milliards de dollars, principalement sous l'effet

#### Note aux lecteurs

Le bilan des investissements internationaux du Canada est l'état statistique de la valeur et de la composition de l'actif et du passif du pays vis-à-vis le reste du monde. Le bilan net des investissements internationaux du Canada est la différence entre l'actif et le passif étranger. Le Canada est un pays débiteur net, ce qui se traduit par le fait que le passif du pays est plus élevé que son actif envers les non-résidents. Cet excédent du passif international du pays est appelé passif international net du Canada ou dette nette extérieure du Canada.

La valeur des actifs et des passifs du bilan des investissements internationaux est évaluée à la valeur comptable de l'entreprise, à moins d'avis contraire. La valeur comptable représente la valeur des actifs et des passifs tels que comptabilisés dans les livres de l'entreprise qui reçoit l'investissement.

#### Réévaluation de la monnaie

La valeur de l'actif et du passif libellée en devises étrangères est convertie en dollars canadiens à la fin de chaque période pour laquelle on calcule un bilan. La plupart des avoirs étrangers du Canada sont exprimés en devises étrangères, tandis que moins de la moitié du passif international du Canada est exprimée en devises étrangères.

Lorsque le dollar canadien prend de la valeur, la redéfinition de la valeur de cet actif et de ce passif en dollars canadiens fait diminuer la valeur déclarée. L'opposé est vrai lorsque le dollar canadien perd de la valeur.

d'importantes nouvelles émissions nettes d'obligations canadiennes sur les marchés internationaux, lesquelles ont été atténuées par une diminution du passif-dépôts.

Pour cette raison, la dette extérieure nette a augmenté de 4,2 milliards de dollars au deuxième trimestre pour se chiffrer à 86,6 milliards de dollars. Cela représentait 5,4 % du produit intérieur brut du Canada, en hausse par rapport à 5,2 % au trimestre précédent. Depuis le début de l'année, la valeur de l'actif total (+45,3 milliards de dollars) et du passif total (+16,1 milliards de dollars) a augmenté en raison des fluctuations des devises. L'instabilité des devises a continué d'avoir des répercussions notables, ayant été à l'origine de plus de la moitié de la hausse de la valeur de la dette extérieure nette pendant le trimestre.

### Placements de portefeuille : les titres font varier la dette extérieure nette

Les investissements canadiens dans les titres étrangers ont été relativement faibles au deuxième trimestre de 2008. Les avoirs canadiens sous forme de titres de créance ont diminué, ce qui reflète un désinvestissement d'obligations étrangères et d'effets à court terme. Les Canadiens ont, quant à eux, continué d'acquérir des actions étrangères dans leurs portefeuilles. Malgré des placements modestes, l'actif

des portefeuilles a diminué de 3,6 milliards de dollars au deuxième trimestre, principalement en raison de la réévaluation à la hausse du dollar canadien, qui a plus que neutralisé les opérations durant le trimestre.

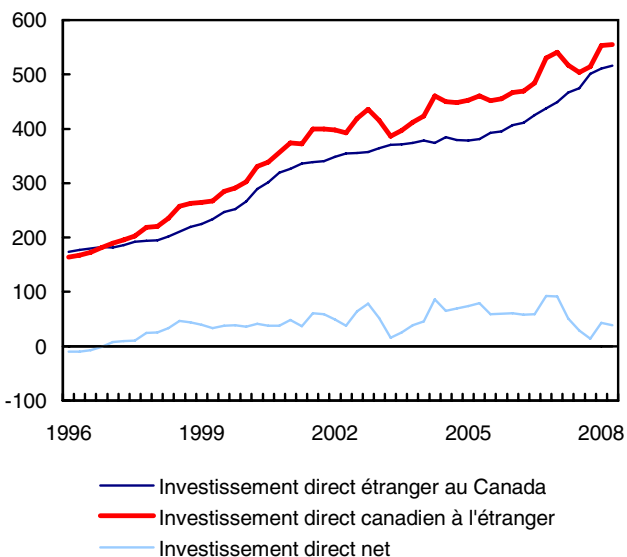
Les investissements étrangers dans les titres canadiens ont atteint un sommet au deuxième trimestre, surtout en ce qui concerne les titres de créance. Les émetteurs canadiens ont offert d'importantes émissions d'obligations sur les marchés mondiaux du crédit. Parallèlement, la demande étrangère d'instruments du marché monétaire canadien a rebondi grâce à de modestes flux d'investissement, et les achats d'actions canadiennes ont augmenté pour un deuxième trimestre d'affilée. Pour cette raison, le passif des portefeuilles a fortement augmenté de 21,7 milliards de dollars au deuxième trimestre.

### Investissements directs : le bilan net change peu

Le bilan net des investissements directs du Canada, c'est-à-dire la différence entre les investissements directs du Canada à l'étranger et les investissements directs étrangers au Canada, s'est établi à 38,7 milliards de dollars. Il s'agit d'une légère baisse par rapport au trimestre précédent, laquelle a été surtout attribuable à l'appréciation du dollar canadien.

#### Position d'investissement direct

milliards de dollars



Les investissements directs à l'étranger par des entreprises canadiennes ont augmenté de 1,7 milliard de dollars pour se chiffrer à 555,0 milliards de dollars au deuxième trimestre. Cette hausse se composait

des bénéfiques réinvestis accumulés dans les sociétés affiliées étrangères d'entreprises canadiennes ainsi que des fusions et des acquisitions étrangères d'entreprises canadiennes, mais cette activité a diminué de moitié par rapport au premier trimestre. Toutefois, la valeur de ces investissements en devises étrangères a régressé en raison de l'appréciation du dollar canadien.

Les investissements directs étrangers au Canada ont augmenté de 5,6 milliards de dollars pour se chiffrer à 516,3 milliards de dollars au deuxième trimestre. Cette augmentation a été presque entièrement attribuable aux bénéfiques réinvestis provenant des sociétés affiliées au Canada. Les fusions et les acquisitions ont été négligeables pendant le trimestre.

### Les autres catégories d'investissements tempèrent la variation de la dette extérieure nette

La valeur des autres actifs s'est accrue de 1,5 milliard de dollars, surtout en raison d'une faible augmentation des dépôts à l'étranger. Les autres passifs ont fortement diminué pendant le trimestre lorsque s'est inversée l'augmentation des dépôts de l'étranger enregistrée le trimestre précédent. L'instabilité continue que connaît le passif-dépôts est surtout imputable à l'activité intersociétés observée dans le secteur financier.

### L'endettement international net est en forte hausse à l'égard des placements de portefeuille à la valeur au marché

Le bilan global net des investissements internationaux du Canada peut également être calculé à partir des actifs et des passifs des placements de portefeuille évalués aux prix du marché. Selon cette mesure, l'augmentation de la dette extérieure nette (+43,6 milliards de dollars) a été plus prononcée au deuxième trimestre. Cet écart reflète principalement la composition divergente des gains sur les marchés boursiers au Canada et des pertes sur les marchés des bourses étrangères pendant le trimestre. Pour cette raison, les avoirs des investisseurs canadiens en actions étrangères ont diminué, pendant que ceux des non-résidents sous forme d'actions canadiennes ont monté en flèche.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0055 à 376-0057 et 376-0059.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1537.**

Le numéro du deuxième trimestre de 2008 de la publication *Bilan des investissements internationaux du Canada* (67-202-XWF, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (*infobalance@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage

sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christian Lajule au 613-951-2062, Division de la balance des paiements.

### Bilan des investissements internationaux du Canada en fin de période

|   | Quatrième trimestre de 2004 | Quatrième trimestre de 2005 | Quatrième trimestre de 2006 | Quatrième trimestre de 2007 | Premier trimestre de 2008 | Deuxième trimestre de 2008 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| milliards de dollars  |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| <b>Actif</b>  |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| Investissements directs canadiens à l'étranger              | 448,5                       | 455,2                       | 530,0                       | 514,5                       | 553,3                     | 555,0                      |
| Investissements de portefeuille à l'étranger                |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| Obligations étrangères                                      | 58,6                        | 82,4                        | 124,4                       | 136,7                       | 144,5                     | 142,0                      |
| Obligation étrangères à la valeur au marché                 | 62,9                        | 88,9                        | 134,0                       | 154,5                       | 169,4                     | 164,3                      |
| Actions étrangères  | 195,8                       | 197,2                       | 227,9                       | 210,1                       | 227,4                     | 226,9                      |
| Actions étrangères à la valeur au marché                    | 384,4                       | 445,7                       | 583,6                       | 557,0                       | 525,6                     | 508,7                      |
| Marché monétaire étranger                                   | 11,1                        | 13,1                        | 20,0                        | 7,5                         | 7,6                       | 7,1                        |
| Marché monétaire étranger à la valeur au marché             | 11,1                        | 13,1                        | 20,1                        | 7,5                         | 7,7                       | 7,1                        |
| Autres investissements                                      |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| Prêts   | 49,5                        | 46,1                        | 72,4                        | 76,1                        | 85,1                      | 81,6                       |
| Dépôts  | 109,4                       | 120,8                       | 131,4                       | 156,9                       | 177,0                     | 179,9                      |
| Réserves officielles internationales                        | 40,3                        | 38,0                        | 41,0                        | 40,6                        | 43,6                      | 45,0                       |
| Réserves officielles internationales à la valeur marchande  | 41,4                        | 38,4                        | 40,9                        | 40,7                        | 72,0                      | 71,8                       |
| Autres actifs   | 39,6                        | 47,0                        | 45,0                        | 42,0                        | 45,7                      | 46,3                       |
| Total de l'actif  |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| À la valeur comptable                                       | 952,8                       | 999,8                       | 1 191,9                     | 1 184,4                     | 1 284,3                   | 1 283,8                    |
| Avec l'investissement de portefeuille à la valeur au marché | 1 147,0                     | 1 255,2                     | 1 557,3                     | 1 549,2                     | 1 635,8                   | 1 614,7                    |
| <b>Passif</b>   |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| Investissements directs étrangers au Canada                 | 379,5                       | 395,2                       | 437,8                       | 500,9                       | 510,7                     | 516,3                      |
| Investissements de portefeuille                             |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| Obligations canadiennes                                     | 402,2                       | 384,2                       | 408,1                       | 382,1                       | 403,3                     | 420,4                      |
| Obligations canadiennes à la valeur au marché               | 432,9                       | 410,9                       | 432,3                       | 397,4                       | 427,0                     | 432,7                      |
| Actions canadiennes   | 100,0                       | 93,5                        | 97,0                        | 82,7                        | 84,0                      | 86,0                       |
| Actions canadiennes à la valeur au marché                   | 247,3                       | 273,3                       | 345,0                       | 327,8                       | 320,1                     | 352,2                      |
| Marché monétaire canadien                                   | 19,6                        | 20,8                        | 24,5                        | 22,0                        | 18,8                      | 21,3                       |
| Marché monétaire canadien à la valeur au marché             | 19,7                        | 20,9                        | 24,7                        | 22,2                        | 18,9                      | 21,5                       |
| Autres investissements                                      |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| Emprunts  | 44,1                        | 42,7                        | 52,6                        | 53,0                        | 54,9                      | 48,9                       |
| Dépôts  | 176,0                       | 201,0                       | 226,8                       | 243,5                       | 269,2                     | 251,7                      |
| Autres passifs  | 21,7                        | 21,8                        | 22,5                        | 25,3                        | 25,8                      | 25,8                       |
| Total du passif   |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| À la valeur comptable                                       | 1 143,2                     | 1 159,2                     | 1 269,2                     | 1 309,4                     | 1 366,7                   | 1 370,5                    |
| Avec l'investissement de portefeuille à la valeur au marché | 1 321,3                     | 1 365,9                     | 1 541,6                     | 1 570,1                     | 1 626,6                   | 1 649,1                    |
| <b>Bilan net des investissements internationaux</b>         |                             |                             |                             |                             |                           |                            |
| À la valeur comptable                                       | -190,4                      | -159,5                      | -77,3                       | -125,0                      | -82,4                     | -86,6                      |
| Avec l'investissement de portefeuille à la valeur au marché | -174,3                      | -110,7                      | 15,6                        | -20,8                       | 9,1                       | -34,4                      |



## Nouveaux produits

E-STAT, 2008

Numéro au catalogue : 10F0174XIF  
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

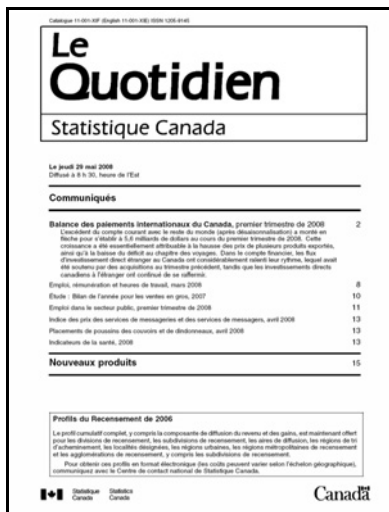
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1-877-287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître  
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.gc.ca](mailto:listproc@statcan.gc.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

---

## Calendrier des communiqués : 15 au 19 septembre 2008

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

| <b>Date de parution</b> | <b>Titre</b>  | <b>Période de référence</b> |
|-------------------------|---|-----------------------------|
| 15                      | <b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>                      | Juillet 2008                |
| 15                      | <b>Comptes du bilan national</b>                                  | Deuxième trimestre de 2008  |
| 16                      | <b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>       | Juillet 2008                |
| 16                      | <b>Enquête nationale auprès des apprentis</b>                     | 2007                        |
| 17                      | <b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b> | Juillet 2008                |
| 18                      | <b>Commerce de gros</b>   | Juillet 2008                |
| 18                      | <b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>                 | Juillet 2008                |
| 18                      | <b>Indicateurs avancés</b>  | Août 2008                   |

---